



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/177
19 February 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 ФЕВРАЛЯ
1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить копию письма, с которым президент Республики Сербии г-н Милан Милутинович обратился к министрам иностранных дел государств - членов Контактной группы.

Имею также честь просить Вас о распространении текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах

Приложение

С учетом того, что инициатором нынешних переговоров в Рамбуйе, Франция, явилась Контактная группа, я хотел бы привлечь Ваше внимание к обращенным к нам просьбам признать документ – военное приложение, предусматривающее присутствие иностранных войск на территории Союзной Республики Югославии. Ни этот вопрос, ни этот документ, насколько нам известно, не являлись предметом обсуждения Контактной группы и не утверждались ею.

На протяжении встречи в Рамбуйе в адрес Союзной Республики Югославии со стороны высоких представителей ряда стран и организаций неоднократно раздавались открытые угрозы совершения военной агрессии.

Поскольку эти просьбы и угрозы не обсуждались и не утверждались Контактной группой, я обращаюсь к Вам в этом письме за защитой от любых таких неприемлемых и необоснованных просьб и угроз. Я хотел бы указать на то, что они не только противоречат усилиям в рамках переговоров в Рамбуйе и их политическим целям, но и представляют собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и основных принципов международных отношений.

Милан МИЛУТИНОВИЧ

Г-ну Игорю Иванову,
Министру иностранных дел
Российской Федерации
Москва

Г-же Мадлен К. Олбрайт
Государственному секретарю
Соединенных Штатов Америки
Вашингтон, округ Колумбия

Г-ну Юберу Ведрину
Министру иностранных дел
Французской Республики
Париж

Г-ну Йозефу Фишеру
Федеральному министру иностранных дел
и вице-канцлеру Федеративной Республики Германии
Бонн

Г-ну Ламберто Дини
Министру иностранных дел Итальянской Республики
Рим

Г-ну Робину Куку
Министру иностранных дел и по делам
содружества Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии
Лондон
